



CHOL

Jiñi *Secretaría de Educación del Estado de Chiapas*, tyi ikotyaya *Instituto de Elecciones y Participación Ciudadana de Chiapas*, che'äch bajche' mi yäjlel tyi iwäkp'ejlel *artículo, inciso a)* añbä ya' tyi *Convenio 169* cha'añ OIT; tyi ibolonlujunp'ejlel *artículo* cha'añ *Declaración de las Naciones Unidas sobre Derechos de los Pueblos Indígenas*; tyi ijunp'ejlel, icha'p'ejlel yik'oty iwukp'ejlel artikulyak cha'añ *Declaración Universal de los Derechos Humanos*; tyi icha'p'ejlel *artículo, Apartado A, fracción XIII; Apartado B, fracción IV, inciso a); Apartado B, fracción XV; Apartado C*, tyi ityejchi'bal ts'ijb, ty'añtyak chukulbä tyi *Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos*; tyi iwukp'ejlel *artículo* cha'añ *Constitución Política del Estado Libre y Soberano de Chiapas*, mi kajel yujtyel k'ajtyiya, bajñelbä yik'oty ñaxañ su'bilbä ty'añ tyi ityojlel lumaltyak, laklumaltyak yik'oty yambä xchumtyälob Afromejicanojobä ila tyi ijoytyälel lumal *Chiapas*, cha'añ mi imejlelob tyi ochel yik'oty mi ich'ämbeñtyelob ity'añ cha'añ mi imejlel jiñi e'tyel Känhtyesaya tyi Iñopol juñ "*Chiapas mi mejlel*", jiñ meku cha'añ mi yäjk'el tyi käjñel iliyi:

PÄYOJEL

Tyi ipejtyelel kixtyañujob tyi lumaltyak, laklumaltyak yik'oty yambä xchumtyälob Afromejicanojobä ila tyi ijoytyälel lumal *Chiapas*, che' mi yäl:

XUK'LIB TY'AÑ

Ijunp'ejlel. Ik'elol jiñi k'ajtyiya.

Mi kajel iweñ k'ejlel bajche' m imejlelob tyi ochel yik'oty mi ich'ämbeñtyelob ity'añ jiñi lumaltyak, laklumaltyak yik'oty jiñi yambä xchumtyälob Afromejicanojobä ila tyi ijoytyälel lumal *Chiapas* cha'añ mi yäk'ob ity'añ, iñatyibal machki ma'añik cha'añ tyi imelol jiñi e'tyel Känhtyesaya tyi Iñopol juñ "*Chiapas mi imejlel*".

Icha'p'ejlel: Kixtyañujob muk'bä imelbeñtyelob k'ajtyiya.

Kixtyañujob tyi lumaltyak, laklumaltyak yik'oty yambä xchumtyälob Afromejicanojobä ila tyi ijoytyälel lumal *Chiapas*.

Iyuxp'ejlel: X-e'tyel añbä tyi ityojlel

Jiñäch *Secretaria de Educación del estado de Chiapas*



Ichänp'ejel: Tyemelobä xkäñtyesayajob

Jiñäch yotylel e'tyeltiyak bajche jiñi *Instituto de Elecciones y Participación Ciudadana de Chiapas*, jiñi *Secretaría General de Gobierno y Mediación*, jiñi *Consejería Jurídica de Gobierno del Estado*, jiñi *H. Congreso del Estado de Chiapas* yik'oty jiñi *Universidad Autónoma de Chiapas*.

Jo'p'ejel: Yambä xkotyayajob.

Jiñäch yotylel e'tyeltiyak bajche' jiñi *Secretaría para el Desarrollo Sustentable de los Pueblos Indígenas*, jiñi *Centro Estatal de Lenguas, Arte y Literatura Indígenas* yik'oty jiñi *Universidad Intercultural de Chiapas*.

Iwäkp'ejel. Isujmilel ty'añ

Che' woli tyi mejlel majlel jiñi k'ajtyiya, bajñelbä yik'oty ñaxañ su'bilbä ty'añ, jiñi kixtyañujob tyi lumaltyak, laklumaltyak yik'oty jiñi yambä xchumtyälob Afromejicanojob ila tyi ijoytyälel lumal tyi Chiapas, mi kajel imejlelob tyi ochel yäk'ob ity'añ yik'oty iña'tyi'bal machki ma'añik, cha'añ tyi imelol jiñi e'tyel Käñtyesaya Iñopol juñ "*Chiapas mi imejlel*".

Iwukp'ejel. Yujtyel majlel k'ajtyiya.

1. Sujbel ty'añ

Jiñäch baki mi kajel itsiktyisäñtye pejtyel ty'añtyak cha'añ mi imejel ili e'tyel Käñtyesaya tyi Iñopol juñ "*Chiapas mi imejlel*" yik'oty imelol jiñi k'ajtyiya, baki mi ilajal ch'äjmel jiñi melbalältyak, tyi ityojlel lumaltyak, laklumaltyak yik'oty yambä xchumtyälob Afromejicanojobä ila tyi ijoytyälel lumal Chiapas, iliyi mi kajel isujbel tyi ts'ibubilbä juñ, k'elbilbä, ñatyäbilbä ty'añ machki tyi yambä ñumib ty'añtyak.

Iliyi mi kajel imejlel tyi uxlujnp'ej tsik k'älä tyi jop'ej icha'k'alel tsik tyi enero ili ja'bil 2025.

2. Isujm-esäñtyel ty'añ

Jiñi kixtyañujob tsa'bä melbeñtyilob k'ajtyiya muk'ix mejlel ityempañoib ibä tyi ilumalob, cha'añ mi iña'tyañoib yik'oty mi isujm-esañoib jiñi ty'añ tsa'bä yäk'ä tyi käjñel jiñi *Secretarías de Educación* yik'oty, jiñäch muk'bä ich'ämob tyi wenta, cha'añ mi yäk'ob ity'añ, iña'tyi'balob tyi komol cha'añ tyi imelol machki ma'añik jiñi Käñtyesaya tyi Iñopol juñ "*Chiapas mi imejlel*".



Iliyi mi kajel imejlel tyi uxluj unp'ej tsik k'älä tyi jo'p'ej icha'k'alel tsik tyi enero ili ja'bil 2025.

3. Imelol k'ajtyiya

Cha'añ ili k'ajtyiya mi kajel imejlel “Tyempayabätyak cha'añ k'ajtyiya”, mi yujtyel wäxäkyajlel “Tyempayabätyak cha'añ k'ajtyiya tyi jojoylumal tyak” yik'oty junyajlel kolembä “Tyempayabä cha'añ k'ajtyiya ila tyi lumal”, mi imejlelob tyi ochel kixtyañujob, xchumtyälob tyi lumal tyak, laklumal tyak yik'oty xchumtyälob Afromejocanojobä ila tyi *Chiapas*.

Ya' tyi tyempayabätyak, mi yochelob kixtyañujob chumulobä tyi lumal tyak, laklumal tyak yik'oty xchumtyälob Afromejicanojobä ila tyi joytyälel lumal *Chiapas*, cha'añ mi isujm-isañob, iña'tyañob jiñi ty'añtyak ak'bilbä tyi sujbel ty'añ, jiñäch muk'bä ich'ämob tyi wenta, baki mi yäk'ob ity'añ iña'tyi'bal tyi komol cha'añ ijak'bal jiñi k'ajtyiya, cha'añ imelol machki ma'añik jiñi Käñtyesaya tyi Iñopol juñ “*Chiapas mi imejlel*”.

Jiñi “Tyempayabätyak cha'añ k'ajtyiya” che' mi kajel yujtyel:

TYEMPAYABÄTYAK CHA'AÑ K'AJTYIYA TYI JOJOYLUMALTYAK

Joltyejklum baki mi imejlel	Joltyejklumtyak muk'bä ik'otyel	Ik'iñilel yik'oty ora cha'añ mi yujtyel tyempayabä cha'añ k'ajtyiya	Baki mi yujtyel
Bochil	Bochil El Bosque Huitiupán Ixtapa Jitotol Pantepec Pueblo Nuevo Solistahucán Simojovel Soyaló Tapalapa San Andres Duraznal Rincón Chamula San Pedro	Tyi cha'p'ej icha'k'alel tsik tyi enero ili ja'bil 2025 tyi lujunp'ej ora.	Domo del Parque Morelos. Calle Central Norte y Primera Norte, Barrio Centro, Bochil, Chiapas.



<p>Palenque</p>	<p>Palenque Salto De Agua Benemérito de las Américas Marqués de Comillas</p>	<p>Tyi cha'p'ej icha'k'alel tsik tyi enero ili ja'bil 2025 tyi lujunp'ej ora.</p>	<p>Auditorio Municipal de Basquetbol. Octava Avenida Norte Oriente y Calle Jiménez, Colonia Centro, Palenque, Chiapas.</p>
<p>Ocosingo</p>	<p>Altamirano Ocosingo Oxchuc</p>	<p>Tyi cha'p'ej icha'k'alel tsik tyi enero ili ja'bil 2025 tyi lujunp'ej ora.</p>	<p>Auditorio CEBETA 91 Benito Juárez 2, 29950 Ocosingo, Chiapas.</p>
<p>Tuxtla Gutiérrez</p>	<p>Acala Arriaga Berriozábal Cintalapa Chiapa De Corzo Chiapilla Chicoasén Jiquipilas Nicolás Ruíz Ocozocoautla de Espinosa Osumacinta San Fernando San Lucas Suchiapa Tonalá Totolapa Tuxtla Gutiérrez Venustiano Carranza Emiliano Zapata Mezcalapa Acacoyagua Acapetahua Cacahoatán Escuintla</p>	<p>Tyi cha'p'ej icha'k'alel tsik tyi enero ili ja'bil 2025 tyi lujunp'ej ora.</p>	<p>Cámara Mexicana de la Industria de la Construcción (CMIC) Boulevard Los Castillos 227, Fraccionamient o Montes Azules, 29056 Tuxtla Gutiérrez, Chiapas</p>



	<p>Frontera Hidalgo Huehuetán Huixtla Mapastepec Mazatán Metapa Pijijiapan Suchiate Tapachula Tuxtla Chico Tuzantán Unión Juárez Villa Comaltitlán Ángel Albino Corzo La Concordia Villa Corzo Villaflora Montecristo de Guerrero Capitán Luis Ángel Vidal El Parral</p>		
Pichucalco	<p>Amatán Chapultenango Ixtacomitán Ixtapangajoyá Juárez Ostuacán Pichucalco Rayón Reforma Solosuchiapa Sunuapa Tapilula</p>	<p>Tyi chänp'ej icha'k'alel tsik tyi enero ili ja'bil 2025 tyi lujunp'ej ora.</p>	<p>Parque Central. Calle José María Morelos y Pavón, esquina con Calle Constitución, Barrio Centro, Pichucalco, Chiapas.</p>
Copainalá	<p>Coapilla Copainalá Chapultenango Francisco León Ocoatepec Tecpatán</p>	<p>Tyi chänp'ej icha'k'alel tsik tyi enero ili ja'bil 2025 tyi lujunp'ej ora.</p>	<p>Foro Cultural Prof. Luciano Vázquez. Calle Central, Colonia Centro. Copainalá, Chiapas.</p>



<p>Comitán de Domínguez</p>	<p>Comitán de Domínguez Chicomuselo Frontera Comalapa La Independencia Las Margaritas Las Rosas Socoltenango La Trinitaria Tzimol Maravilla Tenejapa Amatenango de la Frontera Bejuclal de Ocampo Bella Vista La Grandeza Mazapa de Madero Motozintla El Porvenir Siltepec</p>	<p>Tyi chänp'ej icha'k'alel tsik tyi enero ili ja'bil 2025 tyi lujunp'ej ora.</p>	<p>Instalaciones de la Feria. Calle 11a. Sur Poniente #135 Colonia Latinoamérica, Comitán de Domínguez, Chiapas.</p>
<p>Yajalón</p>	<p>Chilón Sabanilla Sitalá Tila Tumbalá Yajalón</p>	<p>Tyi chänp'ej icha'k'alel tsik tyi enero ili ja'bil 2025 tyi lujunp'ej ora.</p>	<p>Cancha de fútbol rápido 6a. Nte., Linda Vista, 29930 Yajalón, Chis</p>

TYEMPAYABÄ CHA'AÑ K'AJTYIYA ILA TYI LUMAL CHIAPAS

<p>Joltyejklum baki mi imejlel</p>	<p>Ik'iñilel yik'oty ora cha'añ mi yujtyel tyempayabä cha'añ k'ajtyiya</p>	<p>Baki mi yujtyel</p>
<p>San Cristóbal de Las Casas.</p>	<p>Tyi wäkp'ej icha'k'alel tsik tyi enero ili ja'bil 2025 tyi lujunp'ej ora. Amatenango del Valle Chalchihuitán Chamula Chanal Chenalhó</p>	<p>Teatro de la ciudad "Hermanos Domínguez" Diagonal Hermanos Paniagua s/n Colonia, San Ramón, San Cristóbal de las Casas, Chiapas.</p>



	Huixtán Larrainzar Mitontic Pantelhó San Juan Cancuc Tenejapa Teopisca Zinacantán Aldama Santiago El Pinar	
--	---	--

Che' ja'el, cha'añ mi imejlel ich'äjmelob ity'añ kixtyañujob xchumtyälob tyi lumaltyak, laklumaltyak yambä xchumtyälob Afromejicanojobä ila tyi ijyotyälel lumal Chiapas, mi kajel ipujkel tyi *página web* www.chiapaspuede.educacionchiapas.gob.mx buty'bilbä juñ cha'añ k'ajtyiyatyak baki mi ikäñel jiñi ity'añ, iña'tyibalob machki ma'añik cha'añ mi imejlel jiñi e'tyel Käñtyesaya tyi Iñopol juñ "Chiapas mi imejlel".

Iliyi buty'bilbä juñ muk'jach mejlel atyaje k'älä tyi jo'p'ej icha'k'alel tsik tyi enero ili ja'bil 2025.

4. Isum-isäñtyel k'ajtyiya.

Ilayi muk'ix isujm-isäñtyel yik'oty its'ijbuñtyel jiñi ty'añtyak tsa'bä tyempañtyi tyi Tyempayabä cha'añ K'ajtyiya, cha'añ mi isujbel jiñi yujtyi'bal jak'baltyak.

Iliyi mi kajel yujtyel tyi bolonp'ej icha'k'alel tsik tyi enero k'älä tyi cha'p'ej tsik tyi febrero ili ja'bil 2025.

5. Ijak'baltyak

Jiñi *Secretaría de Educación del estado de Chiapas*, mi kajel yäk' tyi kãñol iliyi ijak'baltyak K'ajtyiya, bajñelbä yik'oty ñaxañ subilbä tyi **martes chãnp'ej tsik tyi febrero ili ja'bil 2025** tyi; ya' mi kajel ipujkel tyi *página web* www.chiapaspuede.educacionchiapas.gob.mx

Mi añtyo chuki awombä aña'tyañ, k'ãñä iliyi ñumi'b ty'añtyak:

- *Página web:* www.chiapaspuede.educacionchiapas.gob.mx
www.jepc-chiapas.org.mx



SECRETARÍA DE EDUCACIÓN
CONCIENCIA QUE TRANSFORMA



- Correo electrónico: educacion@transparencia.chiapas.gob.mx
- Yotylel e'tyel cha'añ *Secretaría de Educación: Unidad Administrativa, Edificio B, Colonia Maya tyejklum Tuxtla Gutiérrez, Chiapas, che' tyi lunes k'älä tyi viernes, yorajlel 09:00 a 16:00 horas.*
- Teléfono: (961) 61 883 00.

Machbä tsikilik ila tyi päyoñel añ tyi ityojlel ik'el *Secretaría de Educación del estado de Chiapas* yik'oty jiñi tyemelobä xkän'tyesayajob.

Cha'añ majki tsa' yäk'äyob ity'añ ilayi añbä tyi ityojlel ikän'tyän'tyel jiñob-äch *Secretaría de Educación del Estado de Chiapas* yik'oty jiñi *Instituto de Elecciones y Participación Ciudadana* cha'añ ilotyol, iyäjk'el yik'oty ityempän'tyel cha'añ ili päyojel, bajche' mi yäjlel tyi tsätslel ty'añ.

Cha'añbä itsiktyesän'tyel tyi ikän'ol, chukityak tsa' tyempän'tyi tyi imelol e'tyelyak cha'añ iliyi päyojel, mi imejlel tyi laj pästyäl tyi ityojlel kixtyañujob, ixä machbä ch'ujbilik cha'añ mi ilaj käjñel yom mi ilojtyel mi imujkän'tyel bajche'äch k'elbil yik'oty chajpabil tyi tsätslel ty'añ.

Tuxtla Gutiérrez, Chiapas tyi uxlujup'ej k'iñ ili uw tyi enero ja'bil 2025.